



SÁMI ALLASKUVLIA EKSÁMEN- JA LOAHPALAŠ ÁRVVOŠTALLAMA LÁHKAÁSAHUS

SISDOALLU

§ 1	Doaibmaguovlu	2
§ 2	Definišuvnnat	2
§ 3	Fága-/oahppoplánat ja lohkanmearit	4
§ 4	Oahppovuoigatvuoha	4
§ 5	Oktagaslaš oahppoplána	4
§ 6	Permišuvnnat	5
§ 7	Vuoigatvuoha čađahit eksámena	5
§ 8	Eksámendieđiheapmi	6
§ 9	Vejolašvuoha váldit eksámena privatistan	6
§ 10	Giella	6
§ 11	Eksámenlágideapmi	7
§ 12	Jávkan eksámenis ja sisaaddinbargguid manjideapmi	7
§ 13	Maŋiduvvon eksámen ja geardunekssámen	7
§ 14	Buoridit árvosániid	8
§ 15	Eksámenvuogit ja –viidodagat	8
§ 16	Beassat eksámena dahje geahččaleami čađaheamis	8
§ 17	Eksámenčádaheapmi sierranas eavttuid vuodul	9
§ 19	Veahkkeneavvuid geavaheapmi eksámenis	9
§ 20	Verrošeapmi ja verrošangeahččaleapmi	9
§ 21	Árvosátnevuogádat	10
§ 22	Sensorat, sensorortnegiid ja sensoráigemearri	10
§ 23	Eksámenlágideami formála meattáhusaid váidin	11
§ 24	Čilgehus mearriduvvon árvosátnái ja árvosáni váidin	12
§ 25	Duođaštusat	13
§ 26	Bajit dási lágat / referánssat	13
§ 27	Dárkilat njuolggadusat	13
§ 28	Fápmuiiboahtin	14

Mearriduvvon Sámi allaskuvlla stivrras guovvamánu 15. beaivvi,
LOV 2005-04-01 nr 15 Universitehtaid ja allaskuvllaid lága , § 3-9 7.čuoggá vuodul.
Loahpalaččat dohkkehuvvon Sámi allaskuvlastivras 15.06.2011 áššis S-ášši 29/11

§ 1 Doaibmaguovlu

Dát láhkaásahus gusto buot studeanttaide geat oassálastet Sámi allaskuvlla oahpuide ja kurssaide, ja geain lea vuogatvuhta čađahit eksámena Sámi allaskuvllas láhkaásahusa § 7 vuodul. Láhkaásahus gusto maiddái olggobealruhtaduvvon oahpuid/ oahppoovttadagaid eksámeniidda go Sámi allaskuvla galgá duođaštit studeanttaid gelbbolašvuoda.

Jus leat erohusat dán láhkaásahusas ja rámmoplánas mat gustođit oahpahussii, de gustođit rámmoplána njuolggadusat.

§ 2 Definišuvnnat

Láhka	Láhka mearkkaša Lov 2005-04-01 nr 15: Lov om universiteter og høyskoler / Universitehtaid ja allaskuvlla láhka. (U/A láhka)
Studeanta	Studeanta lea son gii lea ožžon oahpposaji studeantasisaváldima bokte, dahje son geas lea vuogatvuhta čađahit eksámena U/A lága §§ 3-6 ja 3-7 vuodul.
Privatista	Privatista lea son gii lea dieđihan iežas eksámenii U/A lága § 3-10 vuodul, vaikko ii leat sisaváldon studeantan allaskuvlla fágii dahje ohppui .
Oahpporiekti / vuogatvuhta	Oahpporiekti lea sus gii lea ožžon oahpposaji studeantasisaváldima bokte, lea máksán studeantadivvaga gustovaš lohkanbadjái ja lea registrerejuvvon studeantan allaskuvlii. Riekti addá vuogatvuoda searvat organiserejuvvon oahpahussii, bagadallamii (oktagaslaš ja joavkkus), bargohárjehallamiide jnv., gusto makkár ohppui lea sisaváldojuvvon.
Kandidáhtta	Kandidáhtta lea studeanta gii lea dieđihuvvon eksámenii.
Rámmoplána	Rámmoplána lea plána oahpuide maidda departemeanta lea bidjan našunála rámmaid oahpuid sisdollui.
Fágaplána	Fágaplána lea plána mii čilge mo ovttaskas allaskuvla lágida oahpu masa gávdno rámmoplána. Fágaplánas galgá boahtit ovdan goas lea dohkkehuvvon allaskuvllas, ja makkár rámmoplána vuodul lea ráhkaduvvon. Fága namma galgá leat seammalágán fágaplánas go rámmoplánas.
Oahppoplána	Oahppoplána lea plána mii čilge mo allaskuvla lágida oahpu masa ii gávdno rámmoplána., omd integrerejuvvon oahppu.
Prográmmoplána	Prográmmoplána lea plána mii čilge máŋgga jagáš oahpu, oahppoprográmma. Oahppoprográmmas leat mánggat oahppoovttadagat main leat sierra oahppoplánat
Fáddá, fága dahje oahppoovttadat	Víidodat mihtiduvvo oahppočuoggáid mielde mas loahpalaš árvvoštallan.
Fáddájoavkku	Fáttáid/oahppoovttadagaid kombinašuvdna mii lea definerejuvvon sierra oahppo-/fágaplánain ja gártada obbalaš oahppofálaldaga

Lohkanmearri (Pensum)	Lohkanmearri lea geatnegáhttojuvvon dieđalaš čállosat maid galgá hálldašit eksámenis.
Oahppoprográmma	Ovtta dehe mánjgga lagi ollislaš oahppu mii loahpahuvvo grádan, ja mii almmuhuvvo sierra oahppofálaldahkan
Gráda	Gráda lea oahppu/oahppoprográmma vissis viidodagas, mii addá rievtti oahppoduđaštussii (vitnemål).
Eksámen	Doaba geavahuvvo eksámeniid ja geahččalemiid oktavuođas, dalle go boađus galgá leat oassin oahpu loahpalaš árvosánis ja galgá oahppoduđaštussii dahje árvosátnečállosii.
Maŋiduvvon eksámen	Maŋiduvvon eksámen lea eksámen mii lágiduvvon kandidáhtaide geat ledje dohkálaš sivain (buozalmasvuoduođaštusain) eret ordineara eksámenis.
Gearduneksámen	Gearduneksámen lágiduvvo kandidáhtaide geat eai ceavzán ordineara eksámena.
Ođđa eksámen	Ođđa eksámen lágiduvvo dušše dalle go lágiduvvojít dábálaš eksámenat, jus allaskuvla ii mearrit earáládje. Dalle lea vejolaš buoridit árvosániid (čađahit ođđa eksámena).
Geahččaleamit	Geahččaleamit (omd. sámegielmáhtu giellageahččaleamit) main bohtosat eai boađe duođaštusaide, muhto galget leat dohkkehuvvon ovdalgo studeanta sáhttá váldot studeantan oahppofálaldahkii.
Geatnegahhton barggut / bargogáibádusat	Geatnegahhton barggut / bargogáibádusat čađaheapmi ja dohkkeheapmi nu go ovdanbohtet iešguđet fága- ja oahppoplánain, leat eaktun beassat eksámeniidda/loahpahit fága/oahpu.
Diploma supplement	Diploma supplement lea loahpalaš oahppoduđaštussii lasáhus, mii galgá veahkkin ovddidit internašunála ipmárdusa allaskuvlavuogádaga ja ovttaskas studeantta oahpu birra. Diploma supplement galgá čuovvut originála loahppaduođaštusa ja lea fámus/lobálaš/dohkkehuvvon dušše dainna fárrolaga.
Sensor	Fágaoahpaheaddji / fálaldaga fágalašovddasvástideaddji guhte árvvoštallá kandidáhtaid bargguid. Sensor sáhttá leat siskkáldas sensor (fágaoahpaheaddji) dahje olggobeal sensor.
Sensorbagadus	Sensorbagadus galgá sisttisdoallat unnimusat oppalaš árvvoštallankriteriaijaid ja vejolaččat fágalaš árvvoštallankriteriaijaid.

§ 3 Fága-/oahppoplánat ja lohkanmearit

Sámi allaskuvla eksámenat čađahuvvojit fága-/oahppoplánaid vuodul.

Fága- ja oahppoplánat galget dohkkehuvvot Sámi allaskuvlla stivras dahje eará stivrenorgánas masá stivra lea ovddasvástádusa delegeren. Fága- ja oahppoplánat sáhttet rievaduvvot gitta 6 mánu ovdal go eksámen lágiduvvo. Giđđalohkanbajis álgí oahpuide lohkanmearrelistut galget leat dohkkehuvvon ovdal 15.10. Čakčalohkanbaji álgí oahpuide lohkanmearrelistut galget leat dohkkehuvvon ovdal 15.5. Oanehisággeoahpuid lohkanmeari ii sáhte rievdadit manjel go oahppu lea álgán. Erenoamáš dáhpáhusain sáttá stivrenorgána, masá stivra lea ovddasvástádusa delegeren, spiehkastit dán njuolggadusas.

§ 4 Oahppovuoigatvuohta

1. Gustovaš oahppovuoigatvuoda oažju go beassá sisá oahppui, máksá lohkanbadjedivvaga ja registrere guoskevaš áigemeriid siskkobealde. Studeanttat oahpuin mat dahket 60 oahppočuoggá dahje eambbo jahkái fertejít dohkkehít oktagaslaš oahppoplána guoskevaš áigemeriid siskkobealde. Jus ii deavdve dáid eavtivid, de gessojuvvo oahppovuoigatvuohta automáhtalaččat.
2. Dat gii lea dohkkehan oahpposaji fálaldaga doalaha oahppovuoigatvuoda 50 % áiggi manjel normerejuvvon oahppoáiggi, dahje unnimusat lagi. Allaskuvla sáttá, jus studeanta ohcá, spiehkastit mearrádusas. Manjduvvon oahppoálgan ja gaskaboddosaš eretbidjan allaskuvllas ii guoska ráddjejuvvon áigemearrái.
3. Go studeanta ii ollašuhete oahpu dahje fáttá normerejuvvon oahppoáiggis, ja jus dan gaskkas leat oahppo- dahje fágaplánat dovdomassii rievdan, de bistá vuogatvuhta čađahit álgghuvvón oahppo- dahje fágapláná ovtta lagi manjel go rievdadus bodii fápmui.
4. Studeanta sáttá massit oahppovuoigatvuoda oahpus masa lea beassan čuovvovaš diliin:
 - a. Studeanta lea rasttildan normerejuvvon áiggi mearriduvvón rájiid.
 - b. Studeanta lea geavahan iežas vejolašvuodaid váldit eksámena dahje hárjehallanáigodaga rámma-, fága- dahje oahppoplánaid ektui dahje dán láhkaásahusa ektui.
 - c. Studeanttas ii leat permišuvdna ii ge leat váldán ja ceavzán eksámena majemus oahppojagis. Allaskuvla dakhá mearrádusa masson oahppovuoigatvuoda birra. Mearrádusa sáttá váidit.
5. Oahppovuoigatvuohta nohká automáhtalaččat go: :
 - a. Studeanta ieš duođašta ahte son geassáda oahppoprográmmas.
 - b. Oahppu lea čađahuvvón ja duođašusat leat čálihuvvón.
6. Dat gii massá oahppovuoigatvuoda dán paragráfa nr. 4a) ja c) mielde, sáttá ođđasit ohcat beassat oahppui, ja ferte dalle čuovvut gustovaš fága-/oahppoplána.

§ 5 Oktagaslaš oahppoplána

Allaskuvlla ja studeantta gaskka mii váldá oahpuid mat dahket 60 oahppočuoggá dahje eambbo, galgá ráhkaduvvot oktagaslaš oahppoplána. Oahppoplánas galget leat mearrádusat allaskuvlla ovddasvástádusa ja geatnegasvuodaid birra studeantta ektui, ja studeantta geatnegasvuodat allaskuvlla ja mielstudeanttaid ektui.

Oktagaslaš oahppoplána galgá leat ráhkaduvvón nu ahte studeanta galgá sáhttít čađahit plánejuvvón oahpu dahje oahppomannolaga normerejuvvon áiggis olleságge- dahje oasseággestudeantan.

Oktagaslaš oahppoplána sáttá rievdadit allaskuvlla ja studeantta šiehtadusa bokte, ja studeanta galgá dohkkehít dan juohke lohkanbajis mearriduvvón áigemeriid mielde.

§ 6 Permišuvnnat

Dábálačcat ii addojuvvo permišuvdna ovdal go studeanta lea čaðahan 30 oahppočuoggá dahje eambbo. Dábálačcat addojuvvo permišuvdna gitta jahkái. Allaskuvla mearrida permišuvdnaohcama. Allaskuvla sáhttá mieðihit addit permišuvnna eambbo go lagi ovdamearkka dihte riegádahttima/adopšuvnna, militeara dahje siviila vearjogeatnegasvuoden ja eará erenoamáš sivaid geažil.

§ 7 Vuoigatvuohita čaðahit eksámena.

1. Vuoigatvuohita čaðahit eksámena boahtá ovdan U/A lága § 3-10. Vuoigatvuohita čaðahit eksámena lea sus geas lea oahpporiekti, vrd § 4, ja gii deavdá eará gáibádusaid mat leat biddjon fága/oahppoovttadaga eksámenčaðaheapmái.

2. Fága- ja oahppoplánain galget boahtit ovdán geatnegahton bargogáibádusat mat galget leat čaðahuvvon ja dohkkehuvvon ovdal go studeanta beassá čaðahit eksámena/-iid.

Eksámendieðiheapmi dán paragráfa mielde sáhttá gildojuvvot jus kandidáhtta ii leat oassálastán geatnegahton oahpaheapmái, dahje jus ii leat čaðahan geatnegahton hárjehallama ja geatnegahton njálmmálaš, čálalaš dahje praktikhalaš bargguid.

Sierranas ohcama vuodul sáhttá studeantta oažut geatnegahton bargguid heivehuvvot seamma prinsihpaid vuodul go § 17 Eksámenčaðaheapmi sierranas eavttuid vuodul. Ohcama meannuda hálddahus ovttasráðiin oahpu fágalaš joðiheddjiin.

3. Go eksámenis/fágas/oahppoovttadagas leat mánga oasseeksámena, vrd. § 6, fága ii leat ollislaš ovdal buot oasseeksámenat leat dohkkehuvvon/cevzon.

4. Ii beasa geahččalit čaðahit eksámena eanet go golmma geardde ovtta fágas/oahppoovttadagas, ja dát ferte dáhpáhuvvat guovtti lagi siskkobealde. Dát guoská maiddái manjduvvon eksámeniidda. Studeanttat geat eai leat dieðihan iežaset eksámenii guovtti jagis, fertejít čaðahit olles oahppoovttadaga oððasit. Studeanta árvvošallojuvvo leat boahtán eksámenii jus son geassáda manjel go eretdiediħanáigi lea dievvan, jus ii boade eksámenii, jus ii atte vástádusa, dahje jus boahtá eksámenii ja geassáda eksámena vuolde. Erenoamáš dáhpáhusain, sáhttá allaskuvla spiekastit dán mearrádusas studeantta ohcama vuodul. Go studeanta lea váldán eksámena oððasit, de gusto buoremus árvosátni.

5. U/A lága § 3-4 mielde studeanta gii lea ovdal čaðahan dihto oahpu/fága, son ii sáhte oaččut dohkkehuvvot oahpu/fága mas lea seamma fágasisdoallu go ovdal čaðahan oahpus.

6. Studeanta gii ii ceavzze hárjehallama ferte čaðahit hárjehallama oððasit ovdal go oažu oahppoprográmma dohkkehuvvot loahpalačcat. Studeanta oažu vejolašvuoden čaðahit hárjehallama oððasit go allaskuvla fas lágida dákkár hárjehallama, vrd. oahppoprográmma hárjehallanplána. Studeanta gii nuppes ii ceavzze seammá hárjehallama ferte heaitit oahpus. Studeanttat geat erenoamáš sivaid geažil eai sáhte oassálastit ovtta hárjehallamii, sáhttet ohcama vuodul beassat čaðahit hárjehallanáigodaga sierra vuogi mielde (omd. smávit osiid mielde), ovdal go galget čaðahit boahtte hárjehallanáigodaga.

§ 8 Eksámendiediheapmi

1. Dieđihanáigemearit leat marjimuštá čakčamánu 15. beaivvi čakčalohkanbaji eksámeniidda ja guovvamánu 15.beaivvi giđđalohkanbaji eksámeniidda, muhto eará áigemearit sáhttet siskkáldasat šihttojuvvot jus eksámenat lágiduvvojit olggobealde dáid mearriduvvon eksámenáigodagaid/áigemeriid.
2. Lea eksámenkandidáhta geatnegasvuhta iskat ahte son lea dieđihuvvon eksámenii ja/dahje rievttes fágas / oahppoovttadagas.
3. Kandidáhtta galgá geavahit vásedin ráhkaduvvon skovi go dieđiha iežas eksámenii, dahje sáhttá dieđihit StudentWeb bokte neahtas. Namuhuvvon áigemearit gustojit maiddái manjiduvvon- ja gearduneksámeniidda.
4. Kandidáhtta gii lea dieđihuvvon eksámenii, sáhttá geassádit eksámenis. Son ferte geassádit eksámenis čálalaččat unnimusat 10 beaivvi ovdal eksámena.
5. Kandidáhtta gii geassáda eksámenis dohkálaš siva haga ii sáhte gáibidit ođđa eksámena čađahit ovdal go nuppes lágiduvvo ordineara eksámen fágas. Son gii dohkálaš siva haga geassáda eksámenis unnit go 10 beaivvi ovdal eksámena, dahje eksámenlanjas, dahje oažju árvosáni "ii ceavzán" eksámenis, lohkko ahte kandidáhtta lea geavahan ovttva vejolašvuoda dan golmma eksámenvejolašvuodas mat sus leat. Dohkálaš sivva mii addá vuogatvuoda čađahit manjiduvvon eksámena lea buozalmasuhta dahje earenoamáš dilálašvuoda ja galget leat duođaštuvvon.

§ 9 Vejolašvuhta váldit eksámena privatistan

1. Privatista lea persovdna nu go čilgejuvvon láhkaásahusa 1. §:s "Privatista".
2. Vejolašvuhta váldit eksámena sáhttá hilgojuvvot lága § 3-10 nr. 2 mielde jus privatista ii leat čuvvon geatnegahton oahpahusa dahje ii leat čađahan geatnegahton hárjehallama.
3. Privatisttat fertejít dieđihit iežaset eksámenii, ja vejolaččat ohcat dohkkehuvvot ovdaohpu dahje hárjáneami gáibádusaid, ovdal mearriduvvon áigemeriid: čakčamánu 1. beaivvi čakčajahkebealis ja guovvamánu 1. beaivvi giđđajahkebealis, jus allaskuvla ii leat mearridan eará áigemeriid. Duođaštus dan oahpu lohkangelbbolašvuodas masa eksámen guoská, ferte biddjot eksámendiediheami mielddusin. Allaskuvla mearrida leat go dieđiheami eavttut devdojuvvon.
4. Privatisttat fertejít máksit eksámendivvaga nu olu go stivra mearrida. Eksámendivat ferte leat máksojuvvon ovdal dieđihuvvon áigemeari. Privatisttat geat eai leat máksán eksámendivvaga áiggebále, eai beasa váldit eksámena.
5. Privatisttat fertejít eksámendivvaga lassin máksit lohkanbadjedivvaga studeantaovttastusaid lága mielde oktan njuolggadusaiguin. Privatisttain geat leat máksán lohkanbadjedivvaga, lea vuogatvuhta oažžut studeantakoartta ja sii bessel atnit ávkki fálaldagain maid Sis-Finnmárkku studeanttaid ovttastus fállá.

§ 10 Giella

Sámi allaskuvlla oahpahus ja eksámenbarggut leat sámegillii, nu guhkká go eará ii leat mearriduvvon fágas- ja oahppoplánaid.

§ 11 Eksámenlágideapmi.

Eksámen čađahuvvo dábálaččat dan lohkanbaji go oahppoovttadaga oahpahus loahpahuvvo.

1. Eksámenplána

- a. Dábálaččat leat guokte válđo eksámenáigodaga (giđđalohkanbadji ja čakčalohkanbadji), muhto Sámi allaskuvlla sáhttá lágidit eksámeniid birra oahppojagi dađi mielde mo oahput juhkojuvvojot oahppoovttadagaide ja movt dat lágiduvvojot.
- b. Eksámenáiggit almmuhuvvojot sierra eksámenplána bokte unnimusat mánu ovdal go eksámen fágas/oahppoovttadagas čađahuvvo. Eksámenplána dohkkeha fágahálddahushoavda. Erenoamáš dáhpáhusain sáhttá rievdadit eksámenplána. Rievdadusat eksámenplánii galget almmuhuvvot gullevaš orgánaide nu fargga go vejolaš.

§ 12 Jávkan eksámenis ja sisaaddinbargguid maŋideapmi

Jus iežas buozanvuhta dahje lagas bearraša buozanvuhta/jápmin/lihkohisvuhta (heahtedilli) dagaha ah te studeanta ii sáhte boahit eksámenii, de ferte addot čálalaš doavttirduođaštus mii čilge jávkama eksámenbeaivvi jus jávkan galgá leat dohkálaš. Dohkálaš jávkama duođaštus galgá addot allaskuvla **5 beaivvi sisa maŋjel eksámendáhton**a.

Jus ruovttueksámena sisaaddin maŋjona, de sáhttá oahppohálddahuš addit gitta 48 liigediimmu, jus dalán sáhttá čálalaš doavttirduođaštusain duođaštit ah te lea ovdamearkka dihte iežas fáhkka buozanvuhta dahje buozanvuhta/jápmin/lihkohisvuhta (heahtedilli) lagas bearrašis mii lea maŋjoneami sivvan. Máhppáárvvoštallama dahje guhkit áiggi bargguid sisaaddima olis ferte fágaovddasvástideaddji árvvoštallat guhkidit áigemeari goappáge dáfus ovttasráđiid oahppohálddahušain.

§ 13 Maŋiduvvon eksámen ja gearduneksámen

- 1. Maŋiduvvon eksámen.** Maŋiduvvon eksámen lágiduvvo kandidáhtaide geat dohkálaš sivaid geažil eai čađahan dábálaš eksámena. Allaskuvla ii lágit odđa maŋiduvvon eksámena jus studeanta lei buohcci maŋiduvvon eksámenis. Studeanta ferte de čađahit maŋiduvvon eksámena go nuppes lágiduvvo dábálaš eksámen
- 2. Gearduneksámen.** Kandidáhtat geat eai ceavzán ovđdit eksámena sáhttet čađahit gearduneksámena go lágiduvvo maŋiduvvon eksámen fágas, dahje go nuppes lágiduvvo dábálaš eksámen fágas. Oahppolávdegoddi sáhttá spiehkastit dán njuolggadusas erenoamáš sivaid geažil (vrd. §2 nr. 5).
- 3. Eksámenáiggit.** Maŋiduvvon eksámen ja / dahje gearduneksámen lágiduvvo dábálaččat maŋit lohkanbajis, ja sáhttá lágiduvvot ovttas gearduneksámeniin / maŋiduvvon eksámeniin seammá fágas.
- 4. Eksámenčaheapmi eará sajes go gos ordineara eksámen lágiduvvo.** Lea vejolaš sierra ohcama bokte čađahit eksámena eará sajes go doppe gos ordineara eksámen lágiduvvo. Sámi allaskuvla eaktuda ah te son gii ohcá dákkár vejolašvuđa ieš gokčá visot liigegoluid mat ležet dán oktavuođas, ja ah te eksámen čađahuvvo allaskuvlla dohkkehan ásahusas. Dákkár ohcamat meannuduvvojot hálddahušlaččat, ja ohcan galgá hálddahušas unnimusat golbma vahku ovdal eksámena, ja 5 vahku ovdal jus eksámen galgá čađahuvvot olgoriikkas. Sámi allaskuvlla stivra mearrida liigebarggu oktavuođas sierra divada.

- 5. Joavkoeksámen / loahpalaš joavkogeahčaleapmi.** Kandidáhtat geat eai leat ceavzán joavkoeksámena, dahje geain lei dohkálaš sivva jávkat joavkoeksámenis, galget joavkoeksámena sadjái čađahit viiddiduvvon oktagaslaš eksámena. Muđui čujuhuvvo joavkobarggu njuolggadusaide.

§ 14 Buoridit árvosániid

Lea vejolaš buoridit árvosániid (čađahit ođđa eksámena).

- a. Dán sahhttá dahkat dušše dalle go lágiduvvojít dábálaš eksámenat, jus allaskuvla ii mearrit earáláđje.
- b. Kandidáhtta ferte čađahit eksámena dan lohkanmeari ja daid eksámenbihtáid vuodul mat gustojít ođđa eksámenii, vrd. liikká § 2 nr. 8.

Dán paragráfii gustojít dábálaš eksámendiedihánáigemearit.

§ 15 Eksámenvuogit ja -viidodagat

1. Eksámenvuogit ja geahčaleemiid ja bargobihtáid viidodagat galget boahtit ovdan gustovaš fága-dahje oahppoplánain.
2. Čuovvovaš eksámenat sahhttet leat oassin loahpalaš árvvoštallamis. Dán sahhttá dušše okta dahje kombinašuvdna máŋggaen:
 - čálalaš oktagaslaš eksámen váttaid bearráigeahču vuolde (skuvlaeksámen)
 - njálmmálaš eksámen juogo oktagaslaččat dahje joavkkus
 - čálalaš ruovttueksámen juogo oktagaslaččat dahje joavkkus
 - praktikhalaš hárjehusat ja barggut (hárjehallan)
 - ovdanbuktimat/ čájálmasat juogo oktagaslaččat dahje joavkkus
 - Portefolie/ máhppáárvvoštallan - studeanta ieš vállje geatnegahtton ja dohkkehuvvon bargguid čájehanmáhppii
 - Bargopearbma- buot geatnegahtton ja dohkkehuvvon barggut čohkkejuvvon bargoperbmii
 - prošeaktabarggut (lohkanbadjebarggut)

§ 16 Beassat eksámena dahje geahčaleami čađaheamis

1. Studeanta sahhttá U/A lága § 3-5 mielde beassat eksámena dahje geahčaleami čađaheamis, jus sahhttá duođaštit ahte son lea juo čađahan vástideaddji eksámena dahje geahčaleami seammá ásahusas dahje eará ásahusas.
2. Oahppoduđaštas galgá boahtit ovdán makkár oahppoovttadagas /-ovttadagain studeanta lea beassan.
3. Sámi allaskuvlla stivra lea dán láhkaásahusa bokte addán fápmudusa Dutkan- ja oahppostivrii mearridit áššiid go studeanttat leat ohcan beassat eksámena dahje geahčaleami čađaheamis.
4. Ohcan beassat eksámenis galgá ovddiduvvot farggamusat go oahpahus lea álgán, ja manjemusat 4 vahkku maŋnel go oahppojahki/ lohkanbadji lea álgán.
5. Studeanttas lea aldis ovddasvástádus duođaštit gelbbolašvuoda man vuodul ohcá beassat, mat leat dárbbashaččat ohcama meannudeapmái.

§ 17 Eksámenčaheapmi sierranas eavttuid vuođul.

1. Allaskuvla sáhttá mieđihit sierranas eksámeneavttuid kandidáhtaide geat duođaštit erenoamáš lohkan- / čállinváttuid, doaimmashehttejuvvon kandidáhtaide, áhpehis kandidáhtaide geat dárbbasit vuoinjastit, kandidáhtaide geat njamahit njuoratmánaid jna. Sierranas eksámeneavttut sáhttet leat erenoamáš fysikhalaš heiveheamit, veahkkeneavvut (pc jna.) ja viiddiduvvon eksámenáigi.
2. Kandidáhtat geat dárbbasit čađahit eksámena sierranas eavttuid vuođul, fertejít ohcat dákkár vejolašvuđa unnimusat guokte vahku ovdal eksámena. Jus lea fáhkka čuožilan dilálalašvuhta, de sáhttá spiehkastit áigemearis. Duođastusas ferte boahtit ovdan sierranas eksámeneavttuid dárbu, ja doavttirduođaštus/logoped/psykolog ferte čilget makkár erenoamáš dárbut kandidáhtas leat eksámenčaheapmi oktavuođas. Erenoamáš eksámenortnegiid ferte ohcat čálalaččat sierra juohke eksámenágodahkii. Go bistevaš buozanvuhta lea duođastuvvon, lea doarvái ahte kandidáhtta buktá doavttirduođaštusa vuosttaš háve go ohcá sierraortnegiid eksámeniidda. Ohcamat meannuduvvojit hálldahuslaččat ovttasráđiid fágasurggiin.
3. Jus kandidáhtta geas lea dysleksi dahje eará lohkan-/čállinváttut háliida, de sáhttá allaskuvla bidjat čállosa mii duođašta dáid váttuid eksámenvástádussii mielddusin (duođastus anononymiserejuvvo). Kandidáhtta geas lea fágalaččat duođastuvvon dysleksi dahje eará lohkan-/čállinváttut sáhttá beassat njálmmálaččat bealuštit iežas čálalaš eksámenvástádusa. Jus kandidáhtta vállje bealuštit eksámenvástádusa njálmmálaččat, de galgá dát bealušteapmi deattuhuvvot loahpalaš árvosáni mearrideamis.
4. Čálalaš eksámeniid oktavuođas dábálaččat viiddiduvvon eksámenáigi ii galgga dahkat eanet go 25 % dábálaš eksámenáiggis, eanemustá 1 diibmu.
5. Ruovttueksámeniid oktavuođas dábálaččat viiddiduvvon eksámenáigi lea 1 beaivi (24 diimmu).

§ 19 Veahkkeneavvuid geavaheapmi eksámenis

Veahkkeneavvut eksámenii sáhttet leat čálalaš dahje prentejuvvon veahkkeneavvut, ja eará veahkkeneavvut mat gullet iešguđet fágaide. Vejolaš veahkkeneavvut eksámenii galget leat dieđihuvvon ovdagihtii. Galgá maiddái boahtit ovdan eksámenbargobihtás makkár veahkkeneavvuid oažu geavahit. Listu makkár veahkkeneavvuid oažu geavahit eksámenis, man sensorkommišuvdna dohkkeha, galgá sensorkommišuvnna bealis almmuhuvvot unnimusat 5 beaivvi ovdal go eksámen lágiduvvo.

§ 20 Verrošeapmi ja verrošangeahčaleapmi

1. Lea verrošeapmi go studeanttas leat eará go lobálaš veahkkeneavvut veahkkin eksámenis, dahje jus earáládjé bargá eksámennjuolggadusaid dahje gáldogeavaheami njuolggadusaid vuostá.
2. Jus dakkár eksámena vuolde gos lea barráigeahču badjána dilli mii dahká ahte studeanta sáhttá sivahallojuvvot verrošan, de galgá dakkaviđe fuomášuhttit studeantta ahte ášsi boahtá dieđihuvvot hálldahussii viidáset čuovvoleapmái. Studeanta oažu dalle vejolašvuđa válljet áigu go gaskkalduhttit vai joatkit eksámena. Seamma guoská studeanttaide geat leat veahkkin leamaš verrošeamis, gč. nr. 5.
3. Jus oktagaslaš ruovttueksámena vuolde badjána dilli mii dagaha ahte ovttaskas kandidáhta loahpalaš boađus ii sáhte daddjot leat oktagaslaš ja iešheanaláš bargu, de galgá hálldahussii dieđihuvvot. Jus maŋnel čajehuvvo ahte guokte dahje eambbo vástádusa čielgasit leat huksejuvvon seamma originálabarggu vuođul dahje ahte lea seamma olmmoš duogábealde dahje oktasaš disposišuvdna, de rehkenastojuvvoyit buot bealálaččat verrošan.

4. Geavahuvvon gálduid referánssat galget almmuhuvvot. Manjiscállin dahje mánjen gáldodieđuid haga rehkenastojuvvo verrošeapmin, beroškeahttá gáldus. Eksámenvástádusat galget álo leat originála, iešheanalaš ja oktagaslaš barggut, earret dalle go bargobihtás čielgasit boahtá ovdan ahte váldonjuolggadusas sáhttá spiehkastit. Vástádus ii galgga ovdal leat addon eksámenvástádussan iežas ii ge eará ásahusain.
5. Kandidáhtat geat mielaeavttus dahje roavva fuolatmeahttunvuodas dagahit ahte earát verrošit, leat maiddái verrošan, beroškeahttá eksámenvuogis.
6. Studeanta mii lea verrošan dahje geahččalan verrošit, sáhttá eksámena oažžut sihkojuvvot, gč. U/A-lága § 4-7 nr. 1 ja/dahje sáhttá biddjot eret skuvllas, gč. § 4-8 nr. 3.

§21 Árvosátnevuogádat

1. Árvosátnevuogádat eksámeniidda, geahččalemiide, bargguid árvvoštallamiidda dahje eará árvvoštallamii geavahuvvo ceavzán/ii ceavzán dahje árvvoštallankriterijaid mielde, ceavzán árvosánit A - E ja ii ceavzán árvosátni F čuovvovaččat:

Árvo-bustáva	Árvosátni	Árvvoštallankriterijaid (-ceahkkálasa) oppalaš, kvalitatiiva govvádus
A	Válljugas	Válljugas bargu mii goargguha iešheanalisvuodain.
B	Ávddalaš	Ávda bargu, mii lea gaskadási, ja mas vuhtto iešheanalisvuohtha.
C	Buorre	Gaskadási bargu, mii buori muddui deavdá fágaosiid gáibádusaaid.
D	Buorrelágan	Bargu lea vulobealde gaskaárvvu. Das leat váilevašvuodat guovddáš áššiin.
E	Dohkkehahtti	Bargu lea dohkkehahtti ja deavdá vuolimus gáibádusaaid, muhto ii dađe eanet.
F	Dohkketmeahttun	Bargu ii deavdde vuolimus gáibádusaaid.

Lagat árvvoštallankriteriat bohtet ovdan árvosátnevuogádagas maid Sámi allaskuvlla geavaha ja mas lea árvosániid oppalaš čilgehus.

2. Bustávvaárvosánit vástidit lohkoárvuide ná: A=5, B=4, C=3, D=2, E=1 og F=0. Lohkoárvut geavahuvvojít go rehkenastá loahpalaš árvosáni fáttáin go mánga oasseeksámena galget lohkkot dahje go mánga fáddábohtosa galget lohkkot fáttá oppalaš loahpalaš árvosátnai. Geavahuvvojít dábálaš jorbennjuolggadusat.
3. Ceavzán/ii ceavzán ii berre geavahuvvot nu olu ahte oppalaččat dakhá badjel beali fága-/oahppoplána oahppočuoggágain.
4. Guđe árvosátnevuogádaga galgá geavahit guđege eksámenis geahččaleamis dahje bargoárvvoštallamis, mearriduvvo fága- ja oahppoplánain ja bohtet ovdan dain.
5. Njuolggadusat loahpalaš árvosáni meroštallamis dakkár fáttás mas leat mánga oasseeksámena, mearriduvvojít allaskuvllas ja galget boahtit ovdan fága- ja oahppoplánain.

§ 22 Sensorat, sensorortnegiid ja sensoráigemearri

1. Dutkan- ja oahppostivrra mearrida dárkilat sensorortnegiid, ja nammada eksámenkommišuvnna eksámeniidda ja /dahje oasseeksámeniidda mat leat oassin loahpalaš árvosánis. Son guhte nammaduvvo sensoriin, miehtá seammás leat sensoriin maiddái geardun / manjiduvvon eksámenis. Liigesensorat nammaduvvojít eksámeniidda main lea váidinvejolašvuohtha (U/A § 3-9) Liige-/váiddasensorat (guokte) nammaduvvojít seammás go ordineara sensorat, ja dáin unnimusat nubbi galgá leat olggobeale sensor. Sensorat nammaduvvojít čuovvovaččat:

- 1. sensor – Fágaoahpaheaddji / fálaldaga fágalašovddasvástideaddji
- 2. sensor- siskkáldas sensor (fágaoahpaheaddji) dahje olggobeal sensor
- Liigesensor 1: Olggobeal sensor
- Liigesensor 2: siskkáldas sensor dahje olggobeal sensor

Masterdási dutkosii nammaduvvojit sensorat čuovvovačcat:

- 1. sensor – siskkáldas sensor
- 2. Sensor - olggobeale sensor
- Liigesensor 1: Olggobeal sensor
- Liigesensor 2: siskkáldas sensor

2. Olggobeal sensor ii galgga leat virggis Sámi allaskuvllas. Olggobeal sensor galgá deavdit unnimusat ovta dán gelbbolašvuodagáibádusain:
 - a. Bargat unnimusat allaskuvlalektordásis eará oahppo- /dutkanásahusas
 - b. Earáladje duođašit dieđalaš gelbbolašvuoda seammá dásis
 - c. Universitehta- /allaskuvladási sensorhárjáneapmi fágas / oahpus
 - d. Bargohárjáneami bokte háhkan erenoamáš fágalaš gelbbolašvuoda
3. Olggobealsensor geavaheapmi heivehuvvo iešguđet fága/oahppoovtadaga árvvoštallamii ja oasseeksámeniidda. U/A lágá § 3-9 nr.1. mielde galgá leat olggobeale evalueren árvvoštallamiin dahje árvvoštallanvugiin. Olggobeal sensor berre árvvoštallat muhtun oasseeksámeniid dahje muhtun kandidáhtaid vástádusaid, dahje buot kandidáhtaid vástádusaid juohke 3. Geardde go lea árvvoštallan dán fágas/ oahppoovtadagas.
4. Eksámenkommišuvnna bargojuohkin
 - a.) 1. ja 2. sensor árvvoštallaba fága- ja oahppoplána, erenoamážit árvvoštallanvuogi, oahpu lágideami ja bargovugiiid ektui.
 - b) 1. ja 2. sensor dohkkeheaba eksámenbihtáid fága- ja oahpu sisdoalu ektui ja bidjaba rámmaid árvvoštallamii. Dát rapporterajuvvo liigesensoriidda dárbbu mielde.
 - c) 1. ja 2. sensor árvvoštallaba kandidáhtaid eksámenvástádusaid. 2. sensor čállá sensorrapporta.
 - d) Liigesensorat árvvoštallaba eksámenvástádusaid jus kandidáhtta váidá bohtosa Sámi allaskuvlla eksámmennjuolggadusaid ja U/A lágá § 3-9. 1. liigesensor čállá sensorraportta váiddasensureremis.
5. Árvvoštallanáigemearri
 - a. Árvvoštallanáigemearri lea golbma vahku eksámenbeaivvi rájes / dan beaivvi rájes go kandidáhtta lea addán sisá eksámenvástádusa, jus árvvoštallanáigemearri ii viiddiduvvo erenoamáš sivaid geažil. Masterbargguid árvvoštallanáigemearri lea 6 vahku.
 - b. Jus njálmmálaš dehe praktihkalaš eksámen lea manjrel čálalaš eksámena ja dasa čadnon, ja kandidáhtta ii ceavzze čálalaš eksámena, de ii beasa čadahit njálmmálaš/praktihkalaš eksámena.

§23 Eksámenlágideami formála meattáhusaid váidin.

1. Eksámenkandidáhtta sáhttá váidit eksámenlágideami formála meattáhusaid. Váidináigemearri lea golbma vahku dan rájes go kandidáhtta fuomášii, dahje berrešii fuomášan, ášši man dihte váidá. Stivra ieš, dahje stivrra váiddalávdegoddi, dakhá mearrádusa váiddaášsis, vrd. U/A lágá §§ 4-7 ja 4-8.

2. Jus leat dahkon meattáhusat mat soitet váikkuhan studeantta eksámenčaheapmái dahje eksámenárvvoštallamii, de galgá árvvoštallanmearrádus sihkojuvvot. Jus lea vejolaš divvut meattáhusa ođđa árvvoštallama bokte, de galgá bargu/eksámenvástádus árvvoštaljojuvvot ođđasit. Jus ođđa árvvoštallama bokte ii leat vejolaš divvut meattáhusa, de galgá allaskuvla lágidit ođđa eksámena dahje geahčaleami, maid ođđa sensorat árvvoštallet. Lea vejolaš váidit ođđa árvvoštallama árvosáni, go ođđa árvvoštallan lea dahkon dán paragráfa mielde, vrd. § 5-2.
3. Jus studeanta lea gáibidan čilgehusa eksámenárvvoštallamii dahje váidán árvosáni; de lohkko váidináigemearri dán paragráfa mielde dan rájes go studeanta lea ožzon čilgehusa, dahje dan rájes go váiddaášši lea mearriduvvon.
4. Jus stivra dahje stivrra váiddalávdegoddi gávnaha ahte leat dahkon formála meattáhusat eksámenlágideamis, de sáhttá mearridit ahte ođđa árvvoštallan galgá dahkkot dahje ahte lágiduvvo ođđa eksámen dahje geahčaleapmi. Dákkár mearrádus sáhttá dahkkot jus lea jáhkehahti ahte formála meattáhus lea váikkuhan ovta dahje eanet kandidáhtaid eksámenčaheapmái, dahje eksámenvástádusaid árvvoštallamii.

§ 24 Čilgehus mearriduvvon árvosátnai ja árvosáni váidin.

1. Kandidáhtas lea vuogatvuhta oažžut čilgehusa das mo su eksámenvástádus lea árvvoštaljojuvvon. Njálmmálaš dahje praktikhalaš eksámenis ferte kandidáhtta gáibidit dákkár čilgehusa dakkaviđe maŋjil go árvosátni lea almmuhuvvon. Eará árvvoštallamis ferte kandidáhtta gáibidit čilgehusa vahku sisa árvosáni almmuheami rájes, ii dattege eanet go golbma vahku maŋjil árvosáni almmuheami.
2. Čilgehus árvosátnai galgá addot maŋimustá guokte vahku maŋjil go kandidáhtta lea gáibidan dan. Eksámenárvvoštallama oppalaš prinsihpat galget boahtit ovdan čilgehusas. Sensor sáhttá válljet addá go son čálalaš vai njálmmálaš čilgehusa.
3. Jus lea ráhkaduvvon čálalaš láidehus eksámenárvvoštallamii, de galget studeanttat daid beassat oaidnit maŋjel go árvosánit leat mearriduvvon.
4. Kandidáhtta sáhttá čálalaččat váidit árvosáni golmma vahku sisa eksámenbohtosa almmuheami rájes. Jus kandidáhtta váidá, de galgá ođđa árvvoštallan dahkkot. Jus kandidáhtta lea gáibidan čilgehusa árvosátnai dahje lea váidán eksámenbarggu / eksámenčaheami / eksámenárvvoštallama meattáhusaid; de lohkko dán paragráfa váidináigemearri dan rájes go kánidáhtta oažzu čilgehusa, dahje dan rájes go váiddaášši lea mearriduvvon. Joavkoeksámena bohtosa váidin galgá vuolláičállon buot joavkku kandidáhtain ovdal go váidda meannuduvvo allaskuvlla bealis.
5. Oasseeksámeniid ja geatnegahton bargguid árvvoštallamis lohkko váidináigemearri dan rájes go oasseeksámena / geatnegahton barggu árvosátni lea almmuhuvvon.
6. Váidináigemearri lohkko dan rájes go árvosátni almmuhuvvui Class Fronterii / StudentWebii dahje njuolgga studentii. Árvosánit almmuhuvvojt dábálaččat kandidáhtanummáriid mielde.
7. Njálmmálaš eksámena árvvoštallama, hárjehallama dahje eará árvvoštallama ii sáhte váidit jus geahčaleapmi lea dakkár ahte ii leat vejolaš árvvoštallat dan ođđasit. Sisaváldingeahčaleemiid

bohtosiid sáhttá váidit dušše dalle go ii leat ceavzán geahčaleami. Ii sáhte váidit ođđa árvvoštallama árvosáni go ođđa árvvoštallan lea dahkkon dán paragrafa vuodul, vrd. U/A lága § 5-3.

§ 25 Duođaštusat

1. Sámi allaskuvla čállá oahppoduđaštusaid čađahuvvon gráda, profešuvnnaoahpu, bachelorgráda, mastergráda dahje eará oahppoprográmma ovddas. Eará oahpuid ovddas mat eai adde gráda, čállo árvosátnečálus. Grádat mat loahpahuvvet giđđalohkanbajis, čállojít dáhtoniuin *geassemánu 20. beaivi*, ja grádat mat loahpahuvvet čakčalohkanbajis, čállojít dáhtoniuin *juovlamánu 20.beaivit*
2. Sámi allaskuvlla čáliha oahppoduđaštusaid sámegillii. Diploma Supplement ja Trascript of Records čuovvu oahppoduđaštusa mieldusin.
3. Jus studeanta manjel go lea čađahan fidnooahpu dahje gráda váldá eksámena ođđasit fáttás dahje fágas mii lea oassin dán guoskevaš fidnooahpus dahje grádas, de čálihuvvo ođđa árvosátnečálus.
4. Allaskuvla gáibida erenoamáš divada duplikáhtaduođaštusaid čállimis. Erenoamáš dáhpáhusain go sáhttá duohtan dohkkehuvvot dahje duođaštuvvot ahte oahppoduđaštus lea láhpon dahje billahuvvan, de sáhttá čállot ođđa oahppoduđaštus.
5. Oahppoduđaštusas galgá ovdanboahtit:
 - a. Ásahusa logo ja namma
 - b. Olahuvvon gráda namahus ja oahppoprográmma namma
 - c. Oahpu ulbmilat ja gelbbolašvuhta
 - d. Kandidáhta namma ja riegádanummar
 - e. oahppočuoggát
 - f. Goas oahppu lea ollašuvvon loahpalačcat
 - g. Makkár osiin kandidáhtta lea beassan eará gelbbolašvuđa geažil ja makkár gelbbolašvuhta lea vuodđun eret beassamii
 - h. Namahus stuorát čálalaš bargguin
 - i. Árvosátnevuogádat / -skála.

§ 26 Bajit dási lágat / referánssat

Čujuhuvvo dáidda:

1. Universitehtaid ja allaskuvllaaid láhka: Lov 2005-04-01 nr. 15: Lov om universiteter og høyskoler
2. Hálddašanláhka: Lov 1967-02-10 ne 00:Lov om behandlingsmåten i forvaltningssaker (forvaltningsloven) Rievdaduvvon Lov-2004-12-17-101 fra 2005-01-01.
3. Almmulašvuđaláhka; Lov om offentlighet i forvaltningen (offentlighetsloven LOV-1970-06-19-69) Rievdaduvvon LOV-2005-01-14-6.
4. Našunála rámmaplánat.
5. Riikaarkiivva kassašuvdnjanjuolggadusat mat gustojit universitehtaide ja allaskuvllaide, beaiváduvvon 14.12.84.

§ 27 Dárkilat njuolggadusat

Sámi allaskuvlla stivra lea dán láhkaásahusa bokte addá Sámi allaskuvlla dutkan- ja oahppostivrii fápmudusa mearridit dárkileabbo njuolggáduasid eksámeniid lágideapmái ja čađaheapmái, mat dievasmahttet dán láhkaásahusa.

§ 28 Fápmuiboahtin

Láhkaásahus doaibmagoahrtá 01.03.2011 rájes. Dán beaivvi rájes ii eai leat šat doaimmas Sámi allaskuvlla eksámen ja loahpalaš árvvoštallama njuolggadusat, mas ođđaseamos rievdadusat dohkkehuvvon Oahppolávdegotti čoahkkimis 01.03.2007 áššis OAL 16/07.